

**Please keep in your prayers the Christians in the Middle East who are being persecuted because of their faith.**

## ANNOUNCEMENTS

### Sunday Social

Our next monthly pot luck social will held Sunday May 1<sup>st</sup>. Please join us downstairs after Mass.

### Mass Intention

Apr 10 † Isabelle Walton, r.b. Joseph Cunningham  
Apr 17 † Jackie Epler, r.b. Thomas Becker  
Apr 24 † Mr. and Mrs. Francis Becker, r.b. Thomas Becker  
May 1 † Dennis Cole, Sr., r.b. Thomas Becker  
May 8 † Joseph Hollister, r.b. Mr. and Mrs. Daniel H. Becker  
May 15 † Joseph Hollister, r.b. Thomas Becker  
May 22 † Anthony and Agnes Colatta, r.b. Mr. and Mrs. Ken Ebert  
May 29 † Carl, Dorothy, and Wayne Ebert, r.b. Mr. and Mrs. Ken Ebert  
June 5 Intentions of Fred and Denise Schmidt and Family, r.b. Ebert  
June 12 Intentions of Jacquelyn and Bob Smedley and Family, r.b. Ebert  
June 19 Intentions of Kenneth-Michael Ebert and Family, r.b. Ebert  
June 26 Intentions of Kenneth J. and Ceida Ebert and Family, r.b. Ebert  
July 3 Mary J. Escher, r.b. Juan Gonzalez  
July 10 † Dr. Ricardo Alonso, r.b. Juan Gonzalez  
July 17 Intentions of Iris Asso, r.b. the Asso Family  
July 24 Intentions of Mark Asso, r.b. the Asso Family  
July 31 Intentions of Rebecca Anspach, r.b. the Asso Family  
Aug 7 † Marco Santos-Gonzalez, r.b. the Asso Family  
Aug 14 Intentions of Ellen Mowerly, r.b. the Asso Family  
Aug 21 Intentions of Claude and Lucia Begin, r.b. Yvette Begin Freeman  
Aug 28 In Thanksgiving to Our Dearest God for His mercy, r.b. M/M McDevitt  
Sept 4 † Erelío Gonzalez, Juan Gonzalez

## ST. ANTHONY OF PADUA CHURCH TRADITIONAL LATIN MASS



ST. ANTHONY OF PADUA CHURCH  
501 E. Orange Street Lancaster, PA 17602  
Rev. Daniel O'Brien, Pastor

Rev. Pang J. S. Tcheou, Celebrant  
fathertcheou@gmail.com 717.653.4903  
625 Union School Road Mount Joy, PA 17552

[www.stanthonyslatinmass.com](http://www.stanthonyslatinmass.com)

[facebook.com/stanthonyslatinmass](https://facebook.com/stanthonyslatinmass)

**Confessions:** 12:45 P.M. to 1:15 P.M. before the Holy Mass

**April 10, 2016**

**Second Sunday After Easter**

**1:30 pm High Mass**

### INTROIT *Ps. 32. 5, 6*

Misericordia Domini plena est terra,  
alleluia: verbo Domini coeli firmati sunt,  
alleluia, alleluia. Exsultate, justi, in  
Domino: rectos decet collaudatio. *∞*. Gloria  
Patri

*The earth is full of the goodness of the Lord,  
alleluia: by the word of the Lord were the  
heavens made, alleluia, alleluia. (Ps. 32. 1).  
Rejoice in the Lord, O ye righteous: praise is  
comely for the upright. ∞. Glory to the Father*

### COLLECT

Deus, qui in Filii tui humilitate jacentem  
mundum erexisti, fidelibus tuis perpetuam  
concede laetitiam; ut, quos perpetuae mortis  
eripuisti casibus, gaudiis facias perfrui  
sempiternis. Per eundem Dominum

*O God, who by the humility of Thy Son hast  
raised up a fallen world, grant to Thy faithful  
people abiding joy; that those whom Thou hast  
delivered from the perils of eternal death, Thou  
mayest cause to enjoy endless happiness.  
Through the same*

**EPISTLE 1 Peter 2. 21-25**

Caríssimi: Christus passus est pro nobis, vobis relínquens exémplum, ut sequámini vestígia ejus. Qui peccátum non fecit, nec invéntus est dolus in ore ejus: qui cum maledicerétur, non maledicébat: cum paterétur, non comminabátur: tradébat autem judicánti se injúste: qui peccáta nostra ipse pértulit in córpore suo super lignum: út peccátis mórtui, justítiae vivámus: cujus livóre sanáti estis. Erátis enim sicut oves errántes, sed convérsi estis nunc ad pastórem et episcopum animárum vestrérum.

*Dearly beloved, Christ suffered for us, leaving you an example, that you should follow His steps. Who did no sin, neither was guile found in His mouth. Who when He was reviled, did not revile: when He suffered, He threatened not, but delivered Himself to him that judged Him unjustly: who His own self bore our sins in His body upon the tree: that we, being dead to sins, should live to justice: by whose stripes you were healed. For you were as sheep going astray: but you are now converted to the shepherd and bishop of your souls.*

**FIRST ALLELUIA Luke 24. 35**

Allelúia, allelúia. *Ÿ*. Cognovérunt discipuli Dóminum Jesum in fractióne panis.

*Alleluia, alleluia. Ÿ. The disciples knew the Lord Jesus in the breaking of bread.*

**SECOND ALLELUIA John 10. 14**

Allelúia. *Ÿ*. Ego sum pastor bonus: et cognóscō oves meas, et cognóscunt me meæ. Allelúia.

*Alleluia. Ÿ. I am the good shepherd: and I know My sheep, and Mine know Me. Alleluia.*

**GOSPEL John 10. 11-16**

In illo témpore: Dixit Jesus pharisæis: Ego sum pastor bonus. Bonus pastor ánimam suam dat pro óvibus suis. Mercenárius autem, et qui non est pastor, cujus non sunt oves própriæ, videt lupum veniéntem, et dimíttit oves et fugit: et lupus rapit et dispérgit oves: mercenárius autem fugit, quia mercenárius est, et non pértinet ad eum de óvibus. Ego sum pastor bonus: et cognóscō meas, et cognóscunt me meæ. Sicut novit me Pater, et ego agnóscō Patrem: et ánimam meam pono pro óvibus meis. Et álias oves hábeo quæ non sunt ex hoc ovíli: et illas opórtet me addúcere, et vocem meam áudient, et fiet unum ovíle et unus pastor.

*At that time Jesus said to the pharisees: I am the good shepherd. The good shepherd giveth his life for his sheep. But the hireling, and he that is not the shepherd, whose own the sheep are not, seeth the wolf coming and leaveth the sheep and flieth: and the wolf caught and scattereth the sheep: and the hireling flieth, because he is a hireling, and he hath no care for the sheep. I am the good shepherd: and I know Mine, and Mine know, Me, as the Father knoweth Me, and I know the Father: and I lay down My life for My sheep. And other sheep I have that are not of this fold: them also I must bring, and they shall hear My voice, and there shall be one fold and one shepherd.*

**OFFERTORY Ps. 62. 2, 5**

Deus, Deus meus, ad te de luce vígilo: et in nómine tuo levábo manus meæ, allelúia.

*O God, my God, to Thee do I watch at break of day; and in Thy name I will lift up my hands, alleluia.*

**SECRET**

Benedictiónem nobis, Dómine, cónferat salutárem sacra semper oblátio: ut, quod agit mystério, virtúte perficiat. Per Dóminum.

*May this holy oblation, O Lord, ever draw down upon us Thy saving blessing; that it may perfect in virtue what it represents in mystery. Through our Lord.*

**PREFACE FOR EASTER**

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre: Te quidem, Dómine, omni témpore, sed in hac potíssimum die gloriósius prædicáre, cum Pascha nostrum immolátus est Christus. Ipse enim verus est Agnus, qui ábstulit peccáta mundi. Qui mortem nostram moriéndō destrúxit, et vitam resurgéndo reparávit. Et ideo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatióibus, cumque omni militía cœléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicétes:

*It is truly meet and just, right and for our salvation, at all times to praise Thee, O Lord, but more gloriously (especially this day) when Christ our Pasch was sacrificed. For He is the true Lamb Who took away the sins of the world: Who by dying destroyed our death, and by rising again hath restored us to life. And therefore with Angels and Archangels, with Thrones and Dominations, and with all the hosts of the heavenly army, we sing a hymn to Thy glory, evermore saying:*

**COMMUNION John. 10. 14**

Ego sum pastor bonus, allelúia: et cognóscō oves meas, et cognóscunt me meæ, allelúia, allelúia.

*I am the good shepherd, alleluia: and I know My sheep, and Mine know Me, alleluia, alleluia.*

**POSTCOMMUNION COLLECT**

Præsta nobis, quæsumus, omnípotens Deus: ut vivificatiónis tuæ grátiam consequétes, in tuo semper múnere gloriémur. Per Dóminum.

*Grant us, we beseech Thee, almighty God, that we who obtain from Thee the grace of a new life, may ever glory in Thy gift. Through our Lord.*